

# Oxygène

n°25 L'HEBDO DES HABITANTS  
D'AULNAY-SOUS-BOIS

Mercredi 18 février 2009



PIERRE OLMETA  
"Je suis  
un humaniste"  
P.15



MITRY  
**Dialogue en direct  
avec les habitants** P.6.



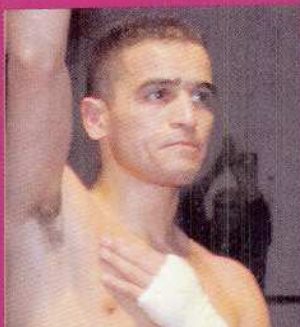
MUSIQUE  
**Le Cap milite  
contre les risques  
auditifs** P.12.



## Budget 2009 Le maire rencontre nos lecteurs

Gérard Ségura répond sans détours à toutes les questions que vous voulez poser sur l'acte de gestion le plus important de l'année.  
Notre dossier pages 3, 4 et 5.

BOXE  
**Mohamed  
Boulegghcha  
vise l'Europe** P.7.



COUPE DE FRANCE  
**Les gymnastes  
tiennent  
la barre** P.10.



**VOUS NOUS AVEZ ÉCRIT**

Un habitant s'est plaint du stationnement anarchique dans la rue du docteur Laveran. Il gênerait même la circulation du camion poubelle.

«Monsieur,

Je suis tout à fait conscient de la gêne que cette situation peut occasionner aux riverains, et je suis déterminé à prendre les dispositions afin de la faire cesser. Je donne dès à présent les consignes à la Police municipale afin d'accroître les rondes et patrouilles dans cette voie. L'étroitesse de la voie et les infrastructures du bâti sont des composantes incontournables de cette situation. La composition des familles disposant maintenant de plusieurs véhicules est un élément aggravant dont il est impossible de faire l'impasse.»

Gérard Ségura, maire, conseiller général

Joël Guillemain, conseiller municipal délégué à la prévention et à la sécurité

DXYGÈNE - journal d'informations de la ville d'Aulnay-sous-Bois \* mercredi 18 février 2009.

Hôtel de ville • BP 56, 93602 Aulnay cedex

Tél. : 01 48 79 63 63 • Fax : 01 48 79 63 39

Directeur de la publication : Gérard Ségura

Directeur de la rédaction : Christophe Lopez

Conception graphique : Xavier Blanquet

Rédacteur en chef : Stéphane Legras

Ont participé à la rédaction de ce numéro :

Guillaume Claire, Emmanuelle Friedmann

Eugénie Lobé, Lucile Dressaire.

Illustrations : Alain Biemzeau, Ted

Régie publicitaire : Médias et publicité

Réalisation : Itinéraire conseillé/Valérie Pasquier

Impression : Direct impression

imprimé sur papier recyclé

Tirage : 36 000 exemplaires

Dépôt légal : 2759/01.



# DEBAT "Sans la taxe professionnelle, le budget ne tiendrait pas" ■ Ch. L.

«On supprimera la taxe professionnelle en 2010.» L'annonce faite par le chef de l'Etat, le 5 février dernier, lors de son intervention télévisée, a semé l'émoi parmi les élus locaux, toutes tendances confondues. Nicolas Sarkozy a chiffré le coût de la facture à «Huit milliards». «Dix-huit milliards», rectifiait aussitôt Philippe Laurent, président (divers droite) de la commission des finances de l'Association des maires de France. Invité du petit écran, notamment par I Télé et BFM TV, Gérard Ségura, maire d'Aulnay-sous-Bois, a rappelé que les collectivités locales étaient à l'origine des trois-quarts des investissements publics. Autrement dit, elles constituent un moteur prépondérant de la croissance. La période de récession est-elle le moment idéal pour

couper les gaz ? Le maire d'Aulnay s'est appuyé sur l'exemple local : «La suppression de la taxe professionnelle dans notre ville représenterait le départ de 65% des taxes fiscales et de 33% des recettes de fonctionnement, c'est-à-dire que le budget ne tiendrait pas.» Certes, le gouvernement annonce des compensations sans que les mécanismes apparaissent d'ailleurs clairement. Une taxe carbone ? Et en ce cas, qui paierait ? Les entreprises ou les particuliers ? Les élus locaux craignent que les ménages ne soient mis à contribution. Il faut dire que les précédents ne manquent pas. Claude Bartolone, président du conseil général de la Seine-Saint-Denis, évalue à

335 millions d'euros le manque à gagner lié à l'absence ces trois dernières années de compensation intégrale des transferts de charge de l'Etat. Soit un quart du budget annuel du département.



Les collectivités locales sont à l'origine de 75% des investissements publics. Sans la TP, comment continuer à être un des moteurs principaux de la croissance ?

## 22 Le nombre de classes qui bénéficient chaque année des interventions des musiciens du Créa (Centre d'éveil artistique).



Le samedi 7 février, les gagnants du grand concours des décorations de Noël ont été récompensés. Chez David pour les commerçants, le foyer-résidence des Tamaris pour les foyers, le Protectorat Saint-Joseph pour les établissements scolaires, Liborio Garra pour les pavillons et Micheline Thille pour l'habitat collectif, ont reçu leur prix, respectueux de l'environnement, dans les salons de l'hôtel de ville.

### 1 Question à...

**BRUNO DEFAIT**

conseiller municipal délégué aux transports



**Les lignes 43 et 15 ne rentrent plus depuis deux semaines à la cité des Mille-Mille, pourquoi ?**

«Les chauffeurs ne desservent plus l'arrêt Saint-Paul à la suite de deux agressions survenues à la fin du mois de janvier. Pour reprendre la desserte, les employés des CIF (Courriers d'Ile-de-France) ont trois revendications : le renforcement de l'éclairage, l'augmentation des présences extérieures, comme les médiateurs, et l'installation d'une caméra en face de l'arrêt. Les deux premières ont été satisfaites dès le lundi 2 février. Et j'espère que la direction des CIF trouvera rapidement une issue car cette situation est particulièrement pénalisante pour les habitants de la cité.»



## BUDGET 2009 Le pari de la solidarité et de la reconquête économique

SANS PARVENIR À INFLÉCHIR LES TENDANCES LOURDES HÉRITÉES DU PASSÉ, CE PREMIER BUDGET FIXE LES GRANDES ORIENTATIONS D'AVENIR.

→ C'est dans un contexte particulier que le budget communal 2009 a été préparé et voté par le conseil municipal le 29 janvier dernier. Pas seulement en raison de la crise qui fait peser sur l'avenir nombre d'incertitudes. Pas seulement en raison du recul des dotations de l'Etat en faveur des collectivités locales. Non, ce qui caractérise le budget à Aulnay, c'est la date à laquelle il a été bouclé. Quasiment deux mois avant l'échéance fixée pour toutes les communes au 31 mars. La raison ? Certainement la volonté de l'équipe municipale de faire la démonstration de ses capacités de gestion. "L'opposition tient des discours tellement alarmistes que nous voulions administrer la preuve du contraire", concède volontiers le maire. De fait, les communes, - contrairement à l'Etat - sont interdites de valider un budget en déséquilibre. Celui d'Aulnay ne fait donc pas exception à la règle. D'autant moins que les élus ont tenu dans le même élan à voter la non augmentation des taux d'imposition des quatre taxes locales. De quoi rassurer les habitants surtout après l'engagement pris de ne pas augmenter la part communale des impôts locaux jusqu'au terme du mandat. "Le pouvoir d'achat des Aulnaysiens ne peut être davantage mis à contribution", justifie Gérard Ségura. Quoi qu'il en soit, nous avons affaire à un budget de transition qui porte encore l'empreinte de l'ancienne équipe municipale. Dans ses grandes lignes, les signaux d'alarme émis par le récent audit des finances communales sont encore perceptibles. Le fameux "effet ciseaux", à savoir l'augmentation plus rapide des dépenses sur les recettes, n'est pas atténué. En cause, le gonflement impor-

tant de la masse salariale (augmentation de plus de 3,58% par an soit un passage de 69 à 89 millions d'euros dans la période concernée) et l'augmentation des subventions aux associations partenaires. Dix mois de nouvelle gestion n'auraient pu suffire à inverser la tendance lourde du dernier mandat. "Reste que des décisions sont prises, indique Madame Bovais-Liégeois, adjointe au maire en charge des finances. Une cellule va gérer la politique de gestion des personnels, des effectifs et des compétences."

### Restaurer l'image de la ville

Autre indication, le programme d'équipement qui apparaît plus ambitieux que par le passé avec 35,5M€, dont 31,24M€ concernent l'équipement de la ville programme de rénovation urbaine compris - et 4,24M€ l'entretien et le renouvellement des équipements dans tous les quartiers. Ce qui n'empêche pas l'urgence des réponses à apporter à certains dossiers, comme celui de l'ancienne usine d'amiante. Cette ambition s'accompagne d'une politique de développement économique et de l'emploi centrée sur une refonte de la M2E et des projets d'extension des zones économiques. A l'aménagement durable de la ville (plan et "réseau" vert, requalification d'espaces extérieurs) répond le souci de la solidarité à travers un espace dédié aux associations, le renforcement du Réseau des

Bibliothèques et des tarifications de services mieux adaptées aux ressources des familles. Aux deux micro-crèches qui ouvrent en mai font écho l'amélioration des séjours, animations et services d'aide à domicile en faveur des seniors. Enfin, les outils de sécurité seront optimisés en même temps que se multiplieront des actions de prévention sur le terrain. La Ville va contracter 17 M€ d'emprunts, ce qui maintiendra la charge annuelle de la dette bien en dessous des ratios pour les communes de même strate avec 55,57€ par habitant contre 170€ pour la moyenne nationale. Quant à son autofinancement, il est conforme aux prescriptions de l'audit financier. Le budget 2009 donne une première photographie des grandes orientations voulues pour ce mandat. Il se distingue par une forte recherche d'économies et de subventions diverses. Par le souci de la solidarité, y compris au travers du refus de hausses d'impôts. Enfin, par la place prépondérante accordée au développement économique, sous l'angle d'une vision durable et embellie de la commune contribuant à restaurer son image.

### REPÈRES

- Le budget 2009 s'élève à 206,13M€.
- Avec 89,82M€, les dépenses de personnel représentent 55,04% du budget de fonctionnement.

- Le programme d'équipement se monte à 35,48M€.

- Le niveau d'endettement de la commune est fixé à 54,50M€.

- Avec 55,57€ par habitant, la charge annuelle de la dette est bien inférieure à la moyenne des communes similaires.



LE MAIRE, GÉRARD SÉGURA FACE À NOS LECTEURS

# “Ce budget des perspectives”

■ Dossier réalisé par Christophe Lopez

**SANS COMPLAISANCE, NI MÉNAGEMENT À L'ÉGARD DU MAIRE, QUATRE DE NOS LECTEURS ONT ACCEPTÉ DE JOUER LES JOURNALISTES DE CIRCONSTANCE SUR LE THÈME DU BUDGET COMMUNAL FRAÎCHEMENT VOTÉ.**

**Carole Porvandier : Ce budget a-t-il été difficile à boucler ?**

**Gérard Ségura :** Trois raisons principales ont rendu l'exercice budgétaire compliqué. Ce sont d'abord les restrictions des dotations de l'Etat aux collectivités locales.

C'est ensuite la crise que subit notre pays avec la pire récession depuis 1945. C'est enfin l'héritage de la municipalité précédente qui nous laisse, comme l'a montré l'audit financier, devant un “effet ciseaux” redoutable : les dépenses progressent à une allure bien plus rapide que les recettes...

**Denis le Maréchal : Pourtant, vous n'avez pas réussi à inverser cette tendance...**

**G.S. :** Soyons honnêtes. Ce n'est pas en dix mois qu'un tel paquebot peut virer de bord. Nous avons dû répondre à des urgences, je pense au lourd dossier de l'usine d'amiante. Mais il n'y a pas d'iceberg à l'horizon et donc aucun motif de catastrophisme. Notre ville possède un faible niveau d'endettement et elle a investi jusqu'à présent en dessous du minimum vital. Nous disposons des atouts pour réussir. Et ce budget ouvre des perspectives d'avenir.

**Jean-Pierre Bonjour : Mais où trouver l'argent ? Allez-vous augmenter les impôts comme le prétend l'opposition ?**

**G.S. :** L'opposition nous accuse de faire ce qu'elle a mis en œuvre il y a cinq ans. La hausse des impôts, c'est le chiffon rouge qu'elle agite faute d'arguments. Je serai donc clair. Non seulement nous n'avons pas voté d'augmentation des taux communaux, mais nous n'avons pas l'intention de le faire pour la durée entière du mandat. Deux raisons à cela. D'abord les familles ne le supporteraient pas. Ensuite 1% de hausse rapporterait 400 000 euros. Une somme beaucoup trop faible pour répondre à l'importance des enjeux. L'effet serait nul.

**“LA VOIX D'AULNAY**

**DOIT PORTER PLUS LOIN”**

**Carole Porvandier : Comment faire en ce cas ?**

**Comptez-vous réduire le personnel communal ?**

**G.S. :** Les effectifs n'ont cessé de croître au fil des années de manière irrationnelle. Il faut y mettre un terme. Cela est inséparable dans mon esprit d'une recherche d'efficacité et de motivation des personnels. Comment s'y prendre sans licencier ? Nous avons plusieurs pistes : mutualiser les postes et les compétences, jouer sur les départs en retraite et les mutations, redéployer certains services. Il est plus que temps

aussi de moderniser les outils. Mais rien ne se fera sans les agents eux-mêmes.

**Denis le Maréchal : Réduire les dépenses de fonctionnement suffira-t-il ?**

**G.S. :** Non. Il nous faut être plus conquérant. La voix d'Aulnay doit porter plus loin et plus haut. Savez-vous que notre ville est très en deçà des communes de même strate en matière de subventions perçues ? Nous avons déjà obtenu un beau succès avec les 17 millions d'euros obtenus de l'Etablissement public foncier d'Ile-de-France. Dans cet élan, un poste va être dédié à la recherche systématique de subsides auprès de tous les partenaires.

**Samia Kadri : Dites-nous les priorités de ce budget...**

**G.S. :** Nous avons des engagements vis-à-vis de la population. L'un d'eux est de rattraper les retards pris en des domaines où les habitants ont déjà trop attendu. De nouveaux services et équipements vont bénéficier à tous les quartiers et à tous les âges de la vie. Un effort notable est fait sur l'entretien du patrimoine, les transports et sur le développement durable de la ville. Nous avons entendu la préoccupation des familles sur le besoin en crèches. Nous mettons aussi l'accent sur la dynamique économique et l'emploi. Et sur la réponse au besoin de logements...

# Ouvrez des d'avenir”

**Jean-Pierre Bonjour : A ce propos, beaucoup d'habitants redoutent une densification de l'habitat.**

**G.S. :** Permettez-moi de vous rassurer. On n'érigera ni barres ni tours. Les 350 logements prévus seront constitués de petites unités architecturales harmonieusement intégrées au paysage urbain. La plus grande opération n'excèdera pas 40 appartements et la plus petite en comptera 3. Il y aura de l'accession à la propriété et même du standing. Nous devons penser à nos enfants. Il est vital de proposer du logement de qualité si nous voulons les garder à Aulnay. Et puis il y a les entreprises nouvelles dont les salariés cherchent à se loger...

## "LE 93 A ÉTÉ OUBLIÉ

## DANS LE PLAN DE RELANCE"

**Samia Kadri : Justement, qu'envisagez-vous pour soutenir l'emploi...**

**G.S. :** Même si ce n'est pas une compétence directe, les communes ne sont pas sans influence sur l'emploi via l'accueil d'entreprises. C'est pourquoi, je suis très attentif à l'évolution positive de l'image de notre ville. Aulnay a été stigmatisée jusqu'au bout du monde. Si nous voulons attirer des activités à haute valeur ajoutée, nous avons le devoir de modifier cette perception. Les demandes d'implantation, que je reçois en ce moment malgré la crise, me laissent penser que les choses évoluent dans le bon sens.

**Denis le Maréchal : Qu'allez-vous faire de la M2E ?**

**G.S. :** La Maison de l'entreprise et de l'emploi est un bel outil dont les missions méritent d'être mieux définies afin qu'elles soient plus efficaces. Nous y travaillons. Je rappelle que la M2E nous a coûté fort cher. 200 000€ l'an dernier pour un nouveau logo, 200 000€ supplémentaires de parachutes dorés accordés à trois cadres par l'ancienne équipe, ça fait beaucoup ! Surtout pour un équipement qui se présentait comme un modèle de vertu économique...



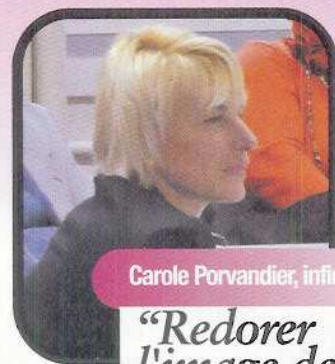
Jean-Pierre Bonjour, retraité

## "Influer en amont sur les décisions"

"En tant que membre du Conseil consultatif des seniors, je trouve qu'il est essentiel de fournir les éléments budgétaires en amont. Je souhaite que cela soit développé dans les années à venir. Ainsi les différentes instances démocratiques pourront donner leur avis avant le vote et peut-être influencer sur les décisions finales."

**Samia Kadri : Certains vous reprochent d'en faire trop pour les quartiers Nord ...**

**G.S. :** La vérité est que l'Etat nous doit 20 millions d'euros pour boucler le Programme de rénovation urbaine conformément à la maquette financière initiale. Comme Président de la commission PRU des maires d'Ile-de-France, je me bats afin que les engagements soient tenus. Au-delà, il m'apparaît intolérable que la Seine-Saint-Denis soit encore la grande oubliée du Plan de relance du Gouvernement. Vous savez, le potentiel de développement économique de la ville se situe dans sa partie Nord. Ceux qui pensent que ces quartiers nous coûtent de l'argent font une lourde erreur : aujourd'hui, c'est le Nord qui crée le plus de richesses, et ce sera encore plus vrai demain. C'est là que se joue une partie décisive de l'avenir d'Aulnay.



Carole Porvandier, infirmière

## "Redorer l'image de la ville"

"Je remercie le maire pour ses explications claires et rassurantes. Dans la conjoncture actuelle de crise, c'est important de fournir des éléments qui permettent de se forger une opinion. Je crois que ce budget va permettre de redorer l'image de la ville. Il devrait aussi contribuer à l'esprit de cohésion de notre commune."



Denis le Maréchal, chef d'entreprise

## "Le fond est sain"

"J'ai trouvé que le maire avait une approche pragmatique des problèmes. C'est important pour le chef d'entreprise que je suis. Le fond est sain. J'apprécie que la municipalité se bagarre en faveur du développement économique de la ville car c'est là, j'en suis persuadé, que se situent les défis vitaux qu'Aulnay doit relever."



Samia Kadri, assistante de vie à domicile

## "Se sentir valorisée"

"J'appréhendais un peu le fait de participer à cette rencontre. En 33 ans de présence active à Aulnay, je me suis parfois plus souvent entendu dire que j'étais une citoyenne du monde qu'une habitante de la ville. En faisant partie de ce débat, en dialoguant, en donnant mon avis, je me suis sentie valorisée."



« Il n'y a pas de remède miracle à la crise. Elle s'est progressivement et durablement installée. J'ai été obligée de piocher dans mon épargne. »

MARIA, 51 ANS



« Pour moi, ce sont les études. Je m'y investis à fond. Donc je suis encore un peu préservé par cette crise, même si elle touche beaucoup de secteurs, notamment les banques. »

GUY, 21 ANS

URBANISME



CONSEILS GRATUITS

La réglementation en matière d'urbanisme est très stricte. On ne peut pas construire tout et n'importe quoi. Si vous avez un projet de construction, d'extension ou de surélévation de votre maison, mieux vaut connaître les règles en vigueur. Vous pouvez être aidé gratuitement par les conseils d'un architecte du Conseil d'architecture d'urbanisme et de l'environnement (Caue). Des permanences sont assurées tous les premiers et troisièmes jeudis du mois, l'après-midi, au centre administratif.

Prendre rendez-vous auprès de la Direction de la réglementation des constructions

CENTRE ADMINISTRATIF

16/18, boulevard Félix Faure, 1<sup>er</sup> étage, porte 135, tél. : 01 48 79 64 16.

Annoncez-vous dans



Diffusé chez tous vos clients résidentiels ou professionnels, distribué dans toutes les boîtes au lettres



médias & PUBLICITE

Tél : 01 49 46 29 46  
mpublicite@groupemedias.com  
www.groupemedias.com



DIABÈTE

L'association Génération Diabète 93 organise avec la Ville un débat le jeudi 26 février au CMES, de 14h à 17h.

Dans de nombreuses situations, les diabétiques n'abordent pas certaines questions personnelles, conséquences de leur maladie, par peur ou pudeur.

Renseignements au 0148794122.

DIABÈTE BIS

L'Association française des diabétiques propose un groupe de paroles le samedi 21 février. Rendez-vous de 9h à 11h au CMES 8-10, avenue Coullemont, tél. : 0148794100.

MITRY DIALOGUE CONTINU AVEC LES HABITANTS

Plus de cent cinquante Aulnaysiens du quartier de Mitry ont répondu "présent" le mardi 10 février. L'équipe municipale les avait conviés à une réunion publique dans le réfectoire de l'école Ambourget. Depuis quelques semaines, des lignes de bus sont détournées suite à des agressions commises contre des chauffeurs (voir page 2) et des rixes entre jeunes ont suscité des inquiétudes. Le maire, Gérard Ségura, est donc venu répondre aux questions des habitants. Il en a profité pour présenter les réponses de la Ville. Il a également évoqué les projets en cours dans le quartier, comme les réhabilitations. Rassurer les riverains : tel était l'un des buts de cette réunion où aucune question n'a été écartée.



EN VUE SUR



Le site d'information du Val d'Oise nous apprend que la rénovation du centre commercial Parinor rebaptisé O'Parinor a porté ses fruits. Son directeur Hervé Gautrot assure que l'opération a permis d'augmenter le chiffre d'affaires de la galerie commerciale de près de 30%. Rappelons que ce grand équipement âgé d'une trentaine d'années a vu la reconstruction complète de ses parkings, une refonte de la galerie et une restructuration de l'ancien magasin Castorama. L'investissement de 110 millions d'euros a augmenté la surface commerciale de 5 000 mètres carrés et soixante nouvelles boutiques ont ouvert.



Jean-Paul Huchon, président de la Région, vient de se positionner en faveur du barreau de Gonesse, une semaine à peine après la conférence de presse commune des maires d'Aulnay et de Gonesse.



Vigilance ! Des escrocs prétendent être mandatés par la Ville d'Aulnay pour vérifier les charpentes des particuliers. Il n'en est rien.

QUAND L'INTOX SE TRANSFORME EN INFO

Un certain nombre d'agents communaux ont reçu leur paie avec retard. Il n'en fallait pas plus pour que d'aucuns s'emparent de l'information et fassent courir sciemment une bien vilaine rumeur. La cause du retard ? Les caisses de la mairie seraient vides. Pire ! La municipalité les aurait vidées. Plus c'est gros, plus cela a de chance de passer. Ou de casser. En l'occurrence, les raisons du dysfonctionnement sont identifiées et depuis longtemps puisqu'elles datent de l'ancienne majorité. Les difficultés sont tout simplement dues à la défaillance des serveurs informatiques. Autrement dit, au retard pris dans le renouvellement du matériel qu'il est devenu urgent de réformer. Comme quoi, gare au retour à l'envoyeur : une intox a vite fait de se muer en info...



« Le remède anti-crise doit venir des plus hautes sphères de la société. Les richesses devraient être mieux réparties pour plus de justice sociale. »

ISAAC, 52 ANS



« Mon réseau relationnel est mon remède anti-crise : enfant, famille, amis. Comme disait ma grand-mère, quand on n'a pas d'argent, on a des idées ! Il faut être créatif ! »

MONICA, 35 ANS

## GALA DE BOXE UN AULNAYSIEN À LA CONQUÊTE DE L'EUROPE

DEUX CHAMPIONNATS DE FRANCE ET UN TITRE DE L'UNION EUROPÉENNE SERONT EN JEU AU GYMNASSE SCOHY LE SAMEDI 28 FÉVRIER. PLUSIEURS COMBATTANTS D'AULNAY MONTERONT SUR LE RING.

Le gala de boxe du 22 novembre avait été une réussite, presque complète. A un détail près : le champion de France Medhi Amar avait déclaré forfait trois jours avant de monter sur le ring du gymnase Pierre Scohy. D'où l'organisation par la section boxe du Comité sports et loisirs d'une nouvelle soirée le samedi 28 février. L'on va donc à nouveau retrouver la finale du championnat de France des super moyens entre l'Ardennais et l'Aulnaysien Medhi Bouadla. Lors du rendez-vous de l'automne, Mohamed Bouleghcha avait, à domicile, décroché le titre national des poids coq. Une victoire qui lui permet

de disputer, lors de ce nouveau gala, la finale du championnat de l'Union européenne face à l'Italien Emiliano Salvini. Un combattant qui n'est pas inconnu dans l'Hexagone puisque c'est lui qui avait affronté Mahyar Monshipour pour son retour au noble art, en décembre dernier.

Egalement à l'affiche, le championnat de France des poids légers, entre un troisième régional de l'étape Brahim Bariz et Afif Hamdani un Marseillais. Ainsi qu'une demi-finale du tournoi de France où encore un Aulnaysien jouera des poings, Mohamed Boulakhras. Sans



oublier quelques combats amateurs. D'ailleurs, le président du CSL boxe, Roger Tonkovic, croit en ses pouillains. « Ils ont leurs chances ! Même si je ne me hasarderai pas à donner un pourcentage, bien qu'ils auront l'avantage de combattre à la maison. » Pour l'instant le président tente de décrocher quelques sponsors supplémentaires, voire une retransmission télévisée.

■ Stéphane Legras

Gymnase Pierre Scohy,  
samedi 28 février à 20h.

Prix des places :

10 € en gradins

et 15 € autour du ring.

Mohamed Bouleghcha, le 22 novembre, avait décroché le titre national des poids coq.

## TENDANCES



Une exposition en guise de retour sur des moments de fête. Lors des réceptions de la nouvelle année et de la remise des cadeaux aux seniors, de nombreuses photos ont été prises. De groupes ou individuelles, elles sont exposées au foyer-club André Romand jusqu'à la fin du mois de février. Si vous souhaitez conserver un souvenir de ces journées ou si vous avez posé devant l'objectif et que vous désirez acheter votre tirage, alors venez consulter les deux cents images qui sont présentées.

Foyer-club André Romand  
13, rue André Romand.

Ouvert de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30.  
Fermeture le mardi matin. Tél. : 01 48 79 65 70.

## TEMPS FORTS FUTSAL

MATCH DE PRÉPARATION

Aulnay Futsal • Parmain Futsal

• MERCREDI 18 FÉVRIER •

COSEC DU GROS SAULE, 21H

RENCONTRE AVEC  
FADELA AMARA,

Gérard Ségura,

maire, rencontre

la secrétaire d'Etat chargée

de la Politique de la ville

au sujet du PRU

• JEUDI 26 FÉVRIER •

RECENSEMENT  
DE LA POPULATION

• SAMEDI 21 FÉVRIER •

DATE LIMITE DE LA REMISE

DES QUESTIONNAIRES AUPRÈS

DES AGENTS RECENSEURS,

À L'HÔTEL DE VILLE

OU DANS LES MAIRIES ANNEXES



Retrouvez les petites annonces sur  
[www.aulnay-sous-bois.com](http://www.aulnay-sous-bois.com)

DANSE  
FOLKLORIQUE

# VOYAGE À TRAVERS LE TEMPS ET L'EUROPE

L'association sportive et culturelle du Merisier et des Etangs (ASCME) regroupe des Aulnaysiens passionnés de danses folkloriques. Et attention, pas de préférence, elles viennent de toute la France et même au-delà : Serbie ou encore Croatie. "Dans notre prochain spectacle, le 15 mars, nous danserons breton", explique Pierre Ney, le président de l'association. Mais pas seu-

lement. "Nous allons participer à une après-midi au profit du Secours catholique. Nous ferons une démonstration de bourrées et de suites de l'Aven, et dans un autre genre des danses suédoises et norvégiennes", poursuit le président. L'entrée est libre et les fonds seront récoltés grâce à une tombola et une kermesse.

Les membres de l'ASCME ne montent pas sur scène sans préparation. "Avant une représentation, nous nous documentons, organisons les chorégraphies et nous cousons les costumes traditionnels", assure Pierre Ney.

Les répétitions se tiennent tous les vendredis soirs, à partir de 19h30, dans la salle Vercingétorix. Les intéressés peuvent venir participer à une séance d'essai, découvrir de nouveaux rythmes dans une ambiance sympathique et détendue. Le président propose aussi à d'autres

associations de le contacter, s'ils veulent qu'une démonstration leur soit présentée, par exemple à l'occasion d'une assemblée générale. ■ Adrien Huygues



## ASSOCIATION SPORTIVE ET CULTURELLE

du Merisier et des Etangs,  
Pierre Ney : 01 48 65 37 74.

Après-midi au profit  
du Secours catholique,  
dimanche 15 mars  
au gymnase Ambourget  
à 15h. Entrée libre.



## D'un clic de souris rouge

Pendant les vacances de février, l'association aulnaysienne La souris rouge propose des stages d'informatique multimédia au Centre culturel Yves Montand de Livry-Gargan. Le mercredi 18 février, de 14h à 18h, elle initie à la retouche d'images. Le stage (58 €), destiné à un public déjà initié, abordera les principes de base : utilisation des calques, découverte des outils de retouches d'image, de détournement et des effets graphiques. Vous apprendrez à recadrer vos images et à les redimensionner, à retoucher la luminosité et le contraste, le tout sur le logiciel Photoshop. Le jeudi 20 février de 14h à 18h (40 €), le public déjà initié utilisera Powerpoint. A partir d'un thème, vous réaliserez un diaporama interactif en insérant des photos, des textes et de la musique.. A noter que l'association propose différentes initiations de mars à juin.

Inscriptions au 01 48 66 01 87.

## AG des Cheminots

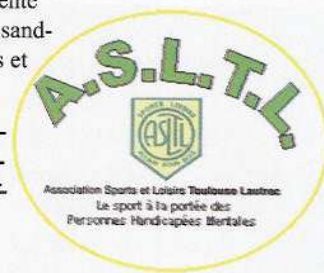
La Fédération générale des retraités des chemins de fer ainsi que le Refuge des cheminots invitent tous les retraités des chemins de fer d'Aulnay, adhérents ou non, à leur assemblée générale qui se tiendra à la salle Dumont le vendredi 20 février à 16h.

Renseignements au 01 48 69 03 72  
ou au 01 48 68 71 04.

## Grand Loto

L'association sports et loisirs Toulouse-Lautrec organise un loto le samedi 21 février à la salle Chanteloup. Dès 14h, GPS, télévision ou encore lecteur de DVD seront à gagner. Pour le repas du soir, seront en vente sur place des sandwiches, boissons et pâtisseries.

Pour réserver  
téléphonez  
au 01 43 84 10 67.



## Urgence tempête

Le comité national du Secours populaire français a lancé un appel aux dons pour soutenir les victimes de la tempête qui a balayé le Sud de la France fin janvier. Les dons peuvent être envoyés au Secours populaire français,

«Urgence tempête», fédération de Seine-Saint-Denis  
27/31, rue Pierre Curie, 93230 Romainville.

## Maison de l'environnement

Chaque actualité ! La maison propose un atelier créatif le samedi 21 février (3€) à 15h. On y apprendra la technique des origamis ou comment transformer de simples bouts de papier, voire ses tickets de métro, en collections dignes du muséum ! Quant à l'atelier du mercredi 25 février (3€), à 15h également, il proposera de fabriquer des masques de carnaval à partir d'éléments de récupération. A noter qu'une visite de l'exposition *Vivre ma ville*, actuellement présentée à la maison de l'environnement, suivie d'un atelier ludique est assurée les lundis, mardis, jeudis et vendredis à 15h pendant les vacances de février. Renseignements au 01 48 79 62 54.



Une animation lors du vernissage de l'exposition *Vivre ma ville*.



VOUS INVITE À PARTICIPER À LA JOURNÉE DE SOLIDARITÉ AVEC GAZA

# AULNAY → GAZA

# SOLIDARITE

## DIMANCHE 22 FEVRIER

### A PARTIR DE 14H

### GYMNASSE PIERRE SCOHY

1, RUE ARISTIDE BRIAND, AULNAY-SOUS-BOIS

VENTE DE PRODUITS PALESTINIENS, TEE-SHIRTS  
CHANTS (GROUPE AL-FIRDAWS)  
ET DANSE TRADITIONNELLE PALESTINIENNE (DEBKA)  
BUVETTE, VENTE DE GATEAUX ET BUFFET TRADITIONNEL  
(RECETTES REVERSÉES AUX ASSOCIATIONS HUMANITAIRES)

invités

**PROFESSEUR J-C. OBERLIN,**

Chirurgien, de retour de GAZA,  
Témoignage sur les réalités sanitaires et médicales...

**DR A. DJABALLAH,**

Directeur de l'Institut Européen des  
Sciences Humaines -Paris  
(IESH)

**DR N. CHAHAL,**

Sociologue, Coordinatrice Campagne Civile Inter-  
nationale pour la Protection du Peuple Palestinien  
(CCIPPP)

**MME O. ZEMOR,**

présidente Coordination des Appels pour  
une Paix Juste au Proche-Orient (CAPJPO)

**M. J-C. MEYER,**

Union Juive Française pour la Paix (UJFP)

**M. Y. DEBBICHE,**

président Génération Palestine

**M. T. LABADI,**

Union générale des étudiants de Palestine - GUPS

Associations humanitaires :

**SECOURS ISLAMIQUE, SECOURS POPULAIRE ET  
COMITÉ DE BIENFAISANCE ET DE SOUTIEN DE LA PALESTINE**

\*LE COLLECTIF ASSOCIATIF :

Association Culturelle des Musulmans d'Aulnay sous bois (ACMA),  
Association intercommunale Turque (Yan Yana), Association Melting Potes, association la Rage,  
Espérance Musulmane de la Jeunesse Française (EMJF), association Agir Pour le Partage l'Entente  
et le Lien social (APPEL), association Mix'cité, Association Sadaqa, Association Aulnay Footsal, col-  
lectif des femmes aulnaysiennes pour Gaza.

## COUPE DE FRANCE

# LES AMIS GYMNASTES METTENT LA BARRE HAUT

Le club aulnaysien accueille les quarts de finale de la coupe de France de gymnastique artistique masculine le samedi 21 février. Et il compte bien y faire bonne figure !



Haut les cœurs ! Les Amis gymnastes d'Aulnay (AGA) organisent et participent aux quarts de finale de la coupe de France de gymnastique artistique masculine qui se dérouleront samedi 21 février. Cette discipline s'exprime à travers six spécialités : le sol, les arçons, les anneaux, la table de saut, les barres parallèles et la barre fixe. Lors de la précédente édition, les AGA s'étaient qualifiés pour la finale et y avaient décroché une troisième place, qui, à ce jour, demeure le plus beau titre du club. Grâce à cet excellent résultat, les gymnastes aulnaysiens ont été directement qualifiés pour les quarts de finale de l'édition 2009.

Si le tirage a été clément en désignant Aulnay pour accueillir la compétition, il n'a pas, pour autant, ménagé les AGA qui devront affronter les clubs d'Illzach, de Bourges (déjà vainqueur du titre) et surtout d'Orléans, véritable ogre qui s'est octroyé sept fois cette coupe de France et compte dans ses rangs quelques internationaux de grande classe.

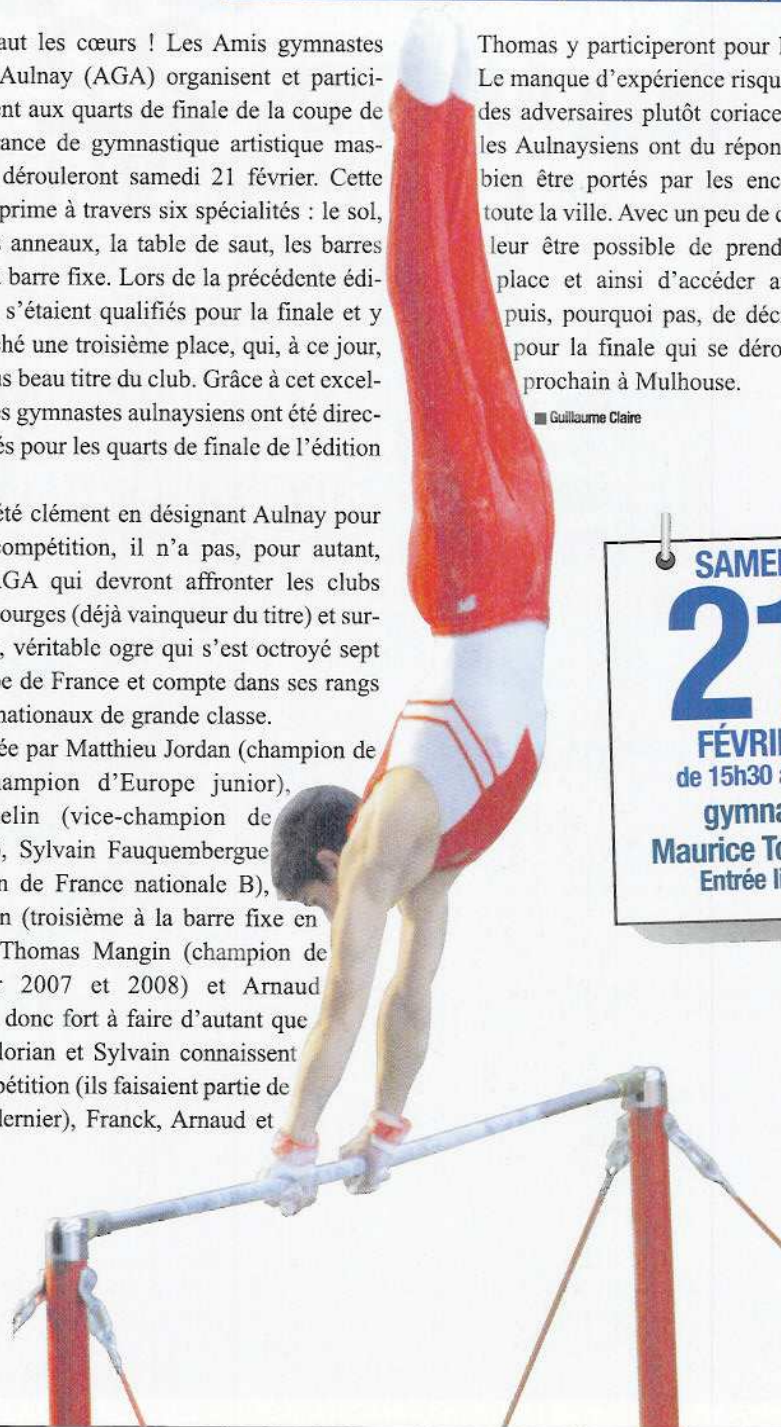
L'équipe formée par Matthieu Jordan (champion de France et champion d'Europe junior), Franck Caquelin (vice-champion de France espoir), Sylvain Fauquembergue (vice-champion de France nationale B), Florian Poussin (troisième à la barre fixe en nationale B), Thomas Mangin (champion de France junior 2007 et 2008) et Arnaud Dareillon aura donc fort à faire d'autant que si Matthieu, Florian et Sylvain connaissent déjà cette compétition (ils faisaient partie de l'équipe l'an dernier), Franck, Arnaud et

Thomas y participeront pour la première fois. Le manque d'expérience risque de peser face à des adversaires plutôt coriaces ! Malgré tout, les Aulnaysiens ont du répondant et espèrent bien être portés par les encouragements de toute la ville. Avec un peu de chance, il devrait leur être possible de prendre la deuxième place et ainsi d'accéder aux demi-finales puis, pourquoi pas, de décrocher un ticket pour la finale qui se déroulera le 16 mai prochain à Mulhouse.

■ Guillaume Claire



Matthieu Jordan aux barres parallèles.



## Tous vos RÉSULTATS

### ESCRIME

Lors de la finale régionale pour les minimes en épée, fleuret et sabre, le Cercle d'escrime d'Aulnay présentait sept athlètes. Cette compétition était qualificative pour les demi-finales des championnats de France. Quatre Aulnaysiens s'y sont qualifiés : Romain Bougourd (épée), Manuel Figueras (sabre), Bastien Harendarczyk (sabre) et Jordan Lacroix (sabre).

### FUTSAL

Dans le cadre du premier tour de la coupe de Paris de futsal, l'Aulnay Futsal est allé battre, sur son terrain, l'équipe des Anges d'Asnières. Et qui plus est sur un score sans appel : 5-2.

### SPORT ADAPTÉ

Le stade nautique de Coursaille accueillait une rencontre régionale de natation le samedi 25 janvier. Les nageurs de l'association sports et loisirs Toulouse-Lautrec ont remporté trois médailles de bronze, deux d'or et une d'argent.

Parallèlement, quarante sportifs «non compétitifs» se sont rencontrés dans le petit bassin pour participer à un parcours orienté. Tous ont été récompensés par un trophée.

### HANDBALL

Diminuée par une série de quatre blessures, l'équipe féminine du CSL engagée en nationale 3 a raté son déplacement à Soissons où elle a dû s'incliner 24-17. En revanche, les masculins (prénational) ont enchaîné à domicile leur douzième match d'affilée sans défaite, au détriment de Villiers-sur-Marne sur le score de 26-18.

## BADMINTON Aulnay vacille en Alsace



Samedi 7 février, l'équipe du Club de badminton d'Aulnay-sous-Bois (CBAB) se rendait à Mulhouse pour le compte de la septième journée du championnat de N1B. Un déplacement très difficile chez le premier de la poule soutenu par plus de trois cents supporters. La montée en N1A se jouait sur cette rencontre puisque les Aulnaysiens avaient gagné le match aller 5 à 3. La première partie de l'opposition a été très équilibrée : après les quatre simples et les deux doubles, les deux équipes étaient à égalité. Il restait alors à jouer les deux mixtes. Le CBAB devant alors affronter des joueurs de classe européenne dont un Anglais et deux Slovènes. Le premier match a été logiquement gagné par Mulhouse en deux sets même si la paire aulnaysienne s'est très bien battue. Mais c'est l'autre mixte qui laisse le plus de regrets au club. Après avoir gâché trois volants de match, une erreur d'arbitrage a offert la rencontre aux Alsaciens, qui se voient du coup propulsés en division supérieure. Le CBAB a porté réclamation mais nourrit peu d'espoirs. Le club compte surtout sur le prochain match qui se disputera le dimanche 22 février contre Le Havre, au gymnase du Moulin Neuf à 11h.

coup de projecteur



Sports mécaniques

## MOTO ENDURANCE À "CAROLE"

Les deux font la paire. Tels des personnages de roman de cape et d'épée, ils sont toujours à se taquiner, se chamberer et finalement créer une grosse émulation entre eux. Du coup il y a trois ans, Mirek Zywiecki et Christophe Mollet, deux policiers municipaux d'Aulnay se sont associés pour préparer des courses d'endurance. «Un rêve», avoue Christophe, 38 ans. Des courses bien particulières puisque l'on y retrouve des équipages de motards de la Police nationale, de la gendarmerie et de différentes polices municipales. Mirek a alors 50 ans, d'où son numéro sur son cheval à pistons. Malheureusement deux graves chutes le privent rapidement des circuits. Ce n'est du coup que récemment que nos deux héros du bitume ont repris le chemin des guidons. Avec l'aide du commerce Paris Nord Moto, ils espèrent à la fin du printemps pouvoir s'aligner au circuit Carole pour deux courses : une de deux cents miles et une de quatre heures. Mirek et les sports mécaniques c'est d'ailleurs une longue histoire. Depuis 2001, il est le technicien de son fils sur des courses de moto et a surtout disputé le championnat de France dans les années 70. Il ne cache pas d'ailleurs qu'il aimerait retrouver cette compétition. Gageons donc qu'il y ait encore de nombreux chapitres à écrire. ■ S.Legras

## VOS RENDEZ-VOUS

### ATHLÉTISME

Les championnats de France d'athlétisme élite vont se dérouler les 21 et 22 février à Liévin. Des membres du Dynamic Aulnay club vont tenter de faire honneur aux couleurs de la ville. Sont en effet qualifiés Sébastien Homo et Charles Andureu

à la perche et Guillaume Wolff au soixante mètres haies  
Le même week-end, les championnats de France nationaux se disputeront à Aubière. On y retrouvera deux Aulnaysiens : Amandine Homo à la perche et Grégory Occin au triple saut.

LA LÉGENDE  
DE DESPEREAUX

Mercredi 18 février  
à 14h30 et 16h30,  
jeudi 19 à 14h30  
et 16h30, vendredi 20  
à 14h30 et 16h30,  
samedi 21 à 14h30  
et 16h30, dimanche 22  
à 14h15 et 16h15  
et mardi 24 à 14h15

## YES MAN

Mercredi 18 février  
à 16h15 et 18h30,  
jeudi 19 à 14h15  
et 20h45, vendredi 20  
à 16h15 et 20h30,  
samedi 21  
à 14h15 et 18h30,  
dimanche 22 à 14h  
et mardi 24 à 16h

KING  
GUILLAUME

Mercredi 18 février  
à 14h15 et 20h30,  
jeudi 19 à 16h15  
et 18h30, vendredi 20  
à 14h15 et 18h30,  
samedi 21  
à 16h15 et 20h45,  
dimanche 22 à 16h  
et mardi 24 à 20h30

## WALKYRIE

Mercredi 18 février  
à 18h15 et 20h45,  
jeudi 19 à 18h15  
et 20h30, vendredi 20  
à 18h15 et 20h45,  
samedi 21  
à 18h15 et 20h30  
et mardi 24 à 18h

## Risques auditifs

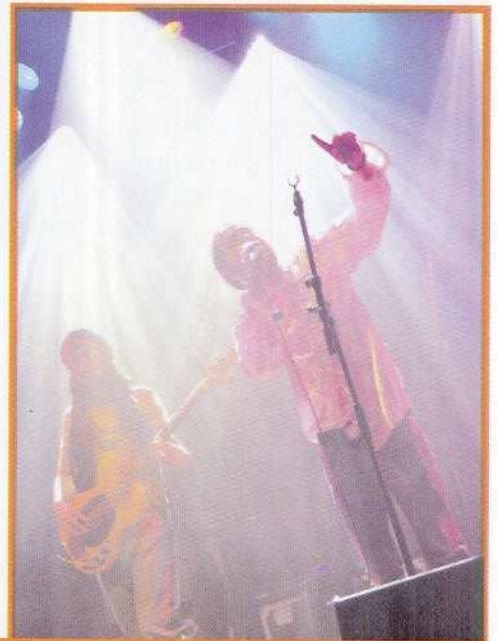
A B O N  
E N T E N D E U R !

**UN MÉDECIN ET UN SPECTACLE ONT SENSIBILISÉ DES COLLÉGIENS AUX RISQUES DE TRAUMATISMES AUDITIFS. LE TOUT DANS LE TEMPLE AULNAYSIEN DES MUSIQUES AMPLIFIÉES : LE CAP.**

Chaque jour, nos oreilles sont soumises à rude épreuve. Les émissions sonores se multiplient et les technologies repoussent toujours plus haut les niveaux de décibels que nous recevons. Ces phénomènes augmentent considérablement les traumatismes auditifs. Depuis 2000, Le Cap, conscient des réelles conséquences sur notre santé, organise des actions de prévention des risques de traumatismes auditifs. Ainsi l'opération Décibel'z'oreilles a vu le jour en 2005 et se traduit par une semaine, tous les deux ans, de prévention. Le concept est simple : sensibiliser en particulier les enfants et les adolescents qui sont exposés de plus en plus tôt, grâce à des rencontres ludiques avec un médecin ORL, des concerts interactifs et des expériences audiométriques. Décibel'z'oreilles a investi Le Cap entre le 10 et le 13 février et a touché près de 500 personnes, majoritairement des jeunes. Le médecin ORL aulnaysien Philippe Carles, qui s'est associé bénévolement dès l'origine de l'opération, est intervenu auprès des élèves des ateliers du Cap afin de mesurer le son et d'expliquer les risques encourus. Le groupe Ale & The Challengers a présenté le spectacle éducatif «Peace & Love» aux collégiens et lycéens. Le jeudi 12 février, entremêlant vidéos, concerts, et jeux de questions-réponses empreints d'humour, ils ont fait passer leur message de prudence. Ainsi lors d'un concert ou de soirées en boîte, il est conseillé de mettre des bouchons dans les oreilles, même si ce n'est pas en permanence. Car au-delà de 90 décibels, notre corps souffre et à force les lésions peuvent être irréversibles. La loi fixe d'ailleurs pour les salles un maximum de 105 décibels. D'ailleurs au Cap, on surveille scrupuleusement le volume sonore et l'on distribue gratuitement des bouchons de protection.

Enfin, les visiteurs ont pu parcourir toute la semaine une exposition sur les risques auditifs. Le plaisir et les oreilles intacts !

■ Lucile Dressaire



CINÉMA-ESPACE JACQUES PRÉVERT 134, rue Anatole France, Tél. : 01 48 68 78 00

# →→→→→ LE PLEIN DE SORTIES ←←←←←

## Réseau des Bibliothèques

### Exposition

Conçue par Leïla Sebbar et s'inspirant de son livre abécédaire *Voyage en Algérie autour de ma chambre*, elle est visible jusqu'au 28 février.

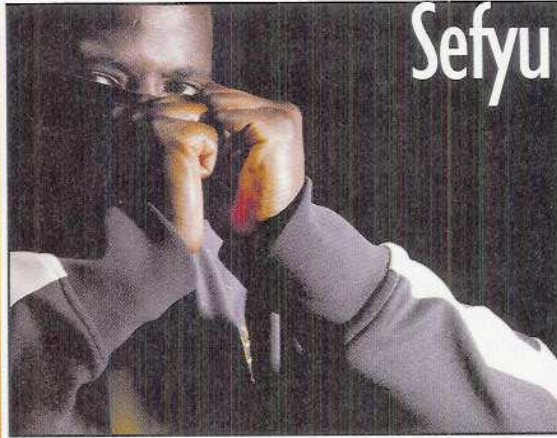
**Bibliothèque Dumont.**

### Croque Livres

Quoi de mieux qu'un livre pour bien commencer la journée. Cette lecture est proposée à l'attention des tout-petits (jusqu'à 5 ans) accompagnés de leurs parents.

**Samedi 21 février, à 10h30 à la bibliothèque**

**Elsa Triolet**



**Sefyu**

Le rappeur de la cité de l'Europe est nommé aux Victoires de la musique dans la catégorie «révélation de l'année». La cérémonie se déroulera le 28 février au Zénith de Paris.

Il est possible de soutenir l'Aulnaysien en votant pour lui sur Internet : [www.lesvictoires.com](http://www.lesvictoires.com)

## ATELIER

Proposé par le Réseau des Bibliothèques, le deuxième des cinq ateliers destinés à

**créer un jeu en ligne**

se déroulera samedi 21 février de 15h à 16h30 à la bibliothèque

Alphonse Daudet.

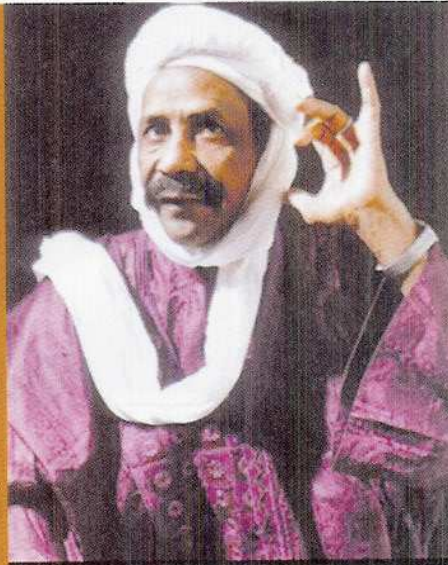
Le scénario, une fois clairement défini, sera ensuite

programmé sous la direction de Daniel Lizieux.

**A vos claviers !**

## Hamadoun Tandina

# CONTES D'AFRIQUE NOIRE



C'est toute la magie de l'Afrique qu'apporte avec lui Hamadoun Tandina. Invité par le Réseau des Bibliothèques, Hamadoun est depuis trois décennies le plus infatigable des ambassadeurs de la culture africaine en général et malienne en particulier.

Né dans les environs de Tombouctou, il a été longtemps instituteur au Mali avant que, dans les années 70, le poète, le musicien et le conteur ne prennent le pas sur le pédagogue. Orateur de génie, il se démar-

que des griots par sa liberté et son humour dans la prise de parole.

Quand elles s'adressent aux enfants, les histoires d'Hamadoun mettent en scène les animaux des contrées d'Afrique de l'Ouest. Pourtant, les lions, les serpents, les panthères ou les hippopotames n'ont plus rien d'effrayant et prennent un tour étrangement humain... S'accompagnant de mimes, de chants et de poésies, Hamadoun conduit les enfants dans un univers enchanté... A la fin du spectacle, pour

ramener les petits sur terre, il termine toujours par une danse collective au son du djembé et de laalebasse !

**Samedi 28 février, à 15h, à la bibliothèque Alphonse Daudet.**

**A partir de 7 ans.**

**entrée libre**

■ Guillaume Claire

# MON JARDIN, MON BALCON

Une chronique de Valérie Pasquier



## SOINS BIO

Les parasites attaquent ! Au lieu d'insecticide, essayez ces astuces tout à fait écologiques. Les cochenilles forment des amas cotonneux sous les feuilles. Si l'invasion est de faible ampleur, nettoyez les parties infestées avec un coton

imbibé d'alcool à brûler. Si l'attaque est massive, vaporisez la plante d'un mélange faiblement dosé de ce même alcool et de liquide vaisselle. Laissez agir une demi-heure, puis rincez abondamment à l'eau pour préserver la santé de votre plante ! S'il s'agit de minuscules mouches blanches, elles n'aiment pas la fraîcheur. Placez donc la plante infestée dans une pièce fraîche ou sur le balcon (mais attention au gel...) : vers 12°C, elles partiront. Les acariens, quant à eux rendent le feuillage gris et poisseux, et n'aiment pas l'humidité. Pour éviter leur apparition, vaporisez régulièrement vos plantes. En cas d'invasion, faites tremper longuement le pot dans l'eau, puis enfermez la plante dans un sac plastique transparent : l'humidité aura raison de ces minuscules araignées en quelques jours.

## INFOS DURABLES... SE CHAUFFER ÉCOLO



Le chauffage représente la plus grande part de la consommation d'énergie pour l'habitat. Le gaz et le pétrole vont en s'épuisant, leurs prix ne cessent d'augmenter ! Pourquoi ne pas opter pour un chauffage mettant en œuvre une énergie renouvelable ? Le solaire, par des panneaux, soit réchauffe l'eau du circuit de chauffage, soit produit de l'électricité. Il participe, dans nos régions, à hauteur de 20 à 40 % du chauffage global, associé au gaz ou à l'électricité. L'installation représente un investissement important, d'une durée de vie de vingt ans, qui sera amorti en sept ans. Le bois, sous forme de bûche, de granule ou de plaquette (déchets de bois), utilisé dans un insert, une chaudière ou un poêle moderne, sera plus efficace que dans une cheminée. L'investissement est amorti au bout de trois ans, auquel il faut ajouter le prix du bois. Rendez-vous la semaine prochaine pour l'éolien et la géothermie.

■ Valérie Pasquier



NUMÉROS  
UTILES

**URGENCES**  
Police secours  
17

Police nationale  
01 48 19 30 00

Police municipale  
01 48 69 04 64

Pompiers  
18

Samu  
15

SOS médecin  
01 47 07 77 77

Centre  
antipoison  
01 40 05 48 48

Hôpital Robert Ballanger  
01 49 36 71 23

Assistance SOS Amitié  
01 43 60 31 31

Enfance maltraitée  
119

Accueil des sans-abri  
115  
(appel gratuit et anonyme)

PERMANENCES GRATUITES  
(rendez-vous par téléphone)

Avocats  
(bureau d'aide aux victimes)  
01 48 79 40 22

### PÉDIATRES DE GARDE

Samedi 21 février

de 12h à 19h

et dimanche 22 février

de 8h à 19h.

Docteur Georgette Bissot

8, rue Jean Jaurès

à Noisy-le-Sec,

tél. : 01 48 40 93 77.

### PHARMACIES DE GARDE

Dimanche et jours fériés

de 9h à 20h

Pharmacie Karmouta

105, galerie Surcouf

C. Ccial Galion 3000

Aulnay-sous-Bois,

tél. : 01 48 66 07 11

## DADA FAMILIAL

"Mangez du cheval, c'est bon pour le moral !" Jean-Claude Blond n'en a peur, le cheval c'est la santé. Et c'est surtout une affaire familiale. Cela fait plus de cinquante ans que sa famille tient la boucherie chevaline ambulante du marché du Vieux Pays. Il y vend avec sa femme, entrecôtes et hachis de cheval. Tous les mercredis et samedis de 7h30 à 12h. Jean-Pierre prépare lui-même sa viande qu'il achète à un grossiste de

Roissy. Pour cela il se lève chaque jour à 4h du matin. Il regrette cependant que le métier disparaisse petit à petit. "Mes clients sont des habitués. Les jeunes consomment peu de cheval. La faute à l'équitation qui a créé des a priori", estime-t-il. "C'est dommage, car cette viande ne fait pas grossir et tout s'y mange !"

**Boucherie chevaline**  
Marché du Vieux Pays



## 'ÉTAIT AULNAY-SOUS-BOIS



### La laiterie du château a été construite en 1904.

Les familles Prunet, Ryckaert, Hamelin et Decaens y ont vendu lait, fromages et yaourts. Pendant la dernière guerre, en juillet 1944, le capitaine Joyeuse, membre du réseau Sussex, y a installé son poste émetteur. La production artisanale ne pouvant concurrencer les grandes surfaces, les locaux furent loués à une entreprise de cuisine industrielle pour laisser la place, actuellement, à un immeuble résidentiel.

Légende réalisée par le Cabra.  
Crédit : collection privée

Pierre Olmeta

## UN SIÈCLE À AULNAY

Cette figure de la ville, ancien résistant, se souvient de l'époque où il y avait encore des laitiers...

“Je suis un humaniste vous savez, je suis quelqu'un qui aime le genre humain !”, explique Pierre Olmeta dans le salon de sa maison d'Aulnay. “Je collectionne les armes : baïonnettes, fusils, révolvers en tout genre et de toute époque, parce que ce sont des instruments de défense, pas d'attaque.” Né en 1919, ses parents sont industriels, fabriquent et vendent des fleurs artificielles, rue Vivienne à Paris. C'est l'année de la naissance de Pierre qu'ils achètent une maison de campagne à Aulnay. Ses parents sont ensuite durement touchés par la crise de 29. “Mon père a dû vendre son affaire et est devenu salarié !”, confirme Pierre Olmeta. La famille continue de venir en banlieue tous les week-ends. “C'était la campagne, il y avait un laitier, des vaches, des fermes !” En 1939, il s'engage dans l'armée. Il restera même après la démobilisation dans l'armée d'armistice. “J'ai été résistant, dans les services de renseignements, j'ai caché un couple de juifs dans notre maison de campagne, l'homme avait été soldat aux côtés de mon père pendant la Première Guerre mondiale”, se souvient-il.

Après un court passage par la SNCF, avant la fin de la guerre, il a rencontré le fils d'Émile Zola. Ensemble, ils parviennent à faire réformer pas mal de jeunes gens qui auraient été obligés de partir pour le STO (service du travail obligatoire) en Allemagne. Après la guerre, Pierre Olmeta obtient la légion d'Honneur, il rejoint ensuite Raymond Triboulet nommé ministre des Anciens Combattants. “J'ai beaucoup aimé travailler avec lui, puis quand il est parti, je suis resté au ministère.”

L'Aulnaysien collectionne les décorations, pour son travail auprès des anciens combattants, pour le devoir de mémoire. François Mitterrand le fait grand officier du mérite. Pour la ville d'Aulnay aussi, Pierre Olmeta œuvre. “Je suis à l'origine des maisons fleuries. C'est pour cela que j'ai eu le mérite agricole ! Je voulais intéresser les gens à la nature. J'apprécie le dynamisme du maire, Gérard Ségura, qui a toujours de bonnes idées pour la commune. Pour le 14 juillet par exemple, il a organisé un banquet républicain. C'est important à une époque où la télévision a remplacé les rapports sociaux !” ■ Emmanuelle Friedmann

moi je me balade...

«J'aime beaucoup marcher dans mon quartier, rue Paul Langevin. Je regarde les maisons anciennes, en meulière. Celle qui est en face de chez moi est une des premières d'Aulnay.»





# ROC-ECLERC



## Pompes Funèbres Marbrerie

Tous convois FRANCE-ETRANGER

Caveaux - Monuments  
Gravure - Plaques - Fleurs

Contrats obsèques

30, rue Jean Charcot - 93600 Aulnay-sous-Bois

7j/7

01 48 68 20 11

24h/24



### Etablissements BOTTE

Conseils • Installation  
Dépannage

Alarmes Intrusion et Incendie (dépannage - entretien)  
Automatisme portes et portails • Serrurerie

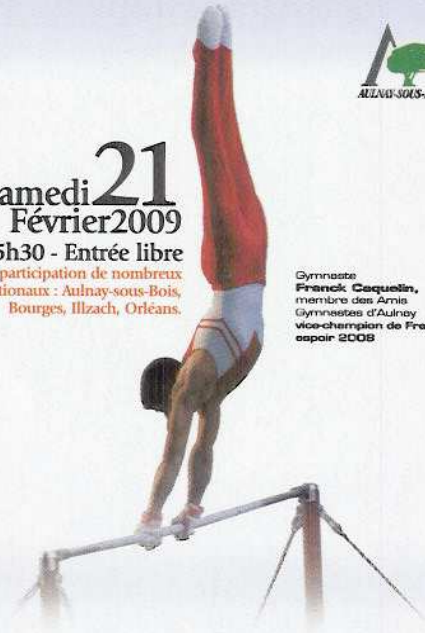
01 48 02 48 02 - 5, rue Eric Tabarly - 93140 BONDY



samedi **21**  
Février 2009

à 15h30 - Entrée libre  
Avec la participation de nombreux  
internationaux : Aulnay-sous-Bois,  
Bourges, Illzach, Orléans.

Gymnaste  
**Franck Caquetin**,  
membre des Amis  
Gymnastes d'Aulnay  
vice-champion de France,  
espoir 2008



1/4 de finale

## COUPE DE FRANCE Gymnastique

Gymnase Maurice Tournier

16-18 allée circulaire  
Aulnay-sous-Bois



# Villa CARINA



### PRINCIPALES PRÉSTATIONS

- ✓ Accès au parkings en sous-sol protégés par une porte basculante télécommandée
- ✓ Ascenseur à tous les niveaux accès à l'immeuble protégé par digicode
- ✓ Aménagement des salles de bains (meuble, miroir)
- ✓ Sols en carrelage dans les salles de bains, les toilettes et la cuisine
- ✓ Parquet en chêne massif dans les pièces à vivre, les chambres et les dégagements

## IMMEUBLE DE STANDING

Aulnay-sous-bois

Après le succès rencontré par la "Villa victoria" et pour faire face à la demande présente nous vous proposons une nouvelle réalisation à quelques minutes de la gare RER et à proximité des commerces et des écoles. Ce petit immeuble accueille des appartements du studio au 5 pièces ouverts sur des balcons ou terrasses avec des vues dégagées sur un jardin paysager.

BUREAU DE VENTE

**Nonneville Immobilier**

91, avenue de Nonneville - 93600 Aulnay-sous-Bois

# 01 48 79 33 22

- ✓ Murs finition peinture dans l'ensemble des pièces
- ✓ Menuiseries extérieures en P.V.C. avec double vitrage et volets roulants électriques
- ✓ Robinets mitigeurs
- ✓ Portes-serviettes chauffant dans la salle de bain
- ✓ Chauffage électrique piloté par thermostat d'ambiance Multizone